

LES PRIX CROULENT CHEZ EATON!

Offres spéciales en électroménagers,
téléviseurs, équipement stéréo et autres.
A vous d'en profiter!

Ne laissez pas passer l'occasion...
Vous pourrez y trouver la machine à
laver, le réfrigérateur ou le four à
micro-ondes que vous cherchez...

Si c'est un nouveau téléviseur,
une chaîne stéréo ou une radio qu'il vous
faut, ils s'y trouvent aussi... Et il y a encore
plein d'autres articles offerts à des prix assez
bas pour se mériter la mention d'Aubaines
Eaton Canada. Un plein cahier d'Aubaines
Eaton Canada vous a été distribué. Douze pages
sensationnelles remplies d'offres spéciales pour vous
aider à améliorer votre intérieur. Si vous ne l'avez
pas reçu, prenez-en une copie au magasin Eaton à votre
prochaine visite. Vous comprendrez pourquoi nous
pouvons dire qu'une aubaine Eaton en vaut le "coût".
La vente est en vigueur jusqu'au samedi 15 avril chez Eaton
au Centre commercial Bayshore.

Les prix croulent chez Eaton!
Ce cahier déborde d'offres
spéciales . en électroménager
. en équipement stéréo . . .
A vous d'en profiter!

Imaginez... un cahier d'Aubaines
Eaton Canada! Douze pages sen-
sationnelles remplies d'offres
spéciales pour vous aider à égayer
votre intérieur. Ne laissez pas passer
l'occasion... Vous pourrez y
trouver la machine à laver, le
réfrigérateur ou le four à micro-
ondes que vous cherchez... Si
c'est un nouveau téléviseur, une
chaîne stéréo ou une radio qu'il vous
faut, ils s'y trouvent aussi... Et il y
a encore plein d'autres articles of-
ferts à des prix assez bas pour se
mériter la mention d'Aubaines Eaton
Canada. Vous comprenez mainte-
nant pourquoi nous pouvons dire
qu'une aubaine Eaton en vaut le
coût!



Viking Eaton.

de la musique selon son
bon plaisir

Une Aubaine Eaton Canada

Prix Eaton
l'ensemble **299⁹⁹**

(1A) 425 - Ces composantes stéréo Viking
Eaton vous procurent une sonorité magnifique
pour un prix plutôt modeste. Modèle SC5905.
● Récepteur AM/FM stéréo. Puissance
efficace (RMS) de 10 W par canal; courbe de
réponse de 20 à 20 000 Hz, moins de 0.5% de
distorsion harmonique au total. Cadran de
syntonisation vernier avec réglage d'accord
par décibel-mètre. Sélecteur de fonction à
boutons-poussoirs.

● Lecteur de cassettes à chargement par
devant. Commandes canal gauche et canal
droit du niveau d'enregistrement. 2 indicateurs
du niveau d'enregistrement. Indicateur du
déroulement de la bande.

● Haut-parleurs, avec chacun un haut-parleur
à graves de 8 po., un de registre moyen de 5
po. et un à aigus de 2 po.

● Plateau tournant. Changeur automatique
BSR à 3 vitesses, avec repère-sillon. Base en
bois.

Rappelez-vous que
c'est chez Eaton
qu'il faut d'abord aller
pour trouver
un bon choix de bandes.

Dites simplement
"Portez à
mon
compte
Eaton"



EATON

Une aubaine Eaton en vaut "le coût"!

EATON
où une aubaine en vaut le "coût"

tourisme

Lucerne est demeurée petite jusqu'au 19e siècle alors qu'elle fut découverte par les touristes

Par MARGARET NESS

LUCERNE, Suisse (PC) — Cette année Lucerne célèbre le 800^e anniversaire des droits municipaux et marchands obtenus du seigneur de l'Abbaye et des Hapsbourg.

Mais la ville de Lucerne est elle-même beaucoup plus ancienne encore. Elle fut d'abord un village de pêcheurs blotti à l'ombre du monastère bénédictin de Saint Leodegar, fondé aux environs de l'an 700 sur la colline qui se trouve à l'extrémité ouest du lac Lucerne. Le village continua de grandir, sur les deux rives de la rivière Reuss, à l'endroit où elle se jette dans le lac. En 1178 elle devint une ville marchande, et en 1220, l'année où fut percé le col de Saint Gotthard, à travers les Alpes, elle devint le principal centre commercial entre le Haut Rhin et l'Italie du nord.

Cependant, Lucerne continua d'être une localité relativement petite jusqu'au moment où, au 19^e siècle, des touristes anglais fortunés la découvrirent. En 1868, la reine Victoria y passa un mois, s'accordant le plaisir de se rendre à dos de poney à une fête champêtre, et plus tard de prendre le thé tout en haut du mont Pilate, la pyramide rocheuse qui se trouve derrière Lucerne. Victoria devait plus tard décrire cette montagne "terriblement abrupte" dans son journal intime.

De nos jours, de mai à la fin d'octobre, les touristes peuvent en faire l'ascension de façon plus conventionnelle, en empruntant le chemin de fer à crémaillère. Le

reste de l'année, ils peuvent se rendre par téléphérique jusqu'au sommet de cette montagne de 2.132 mètres (7.000 pieds).

Ville protégée

La partie ancienne de la ville est encore aujourd'hui entourée à demi des massives fortifications Muesegg, bâties entre 1350 et 1408 pour protéger la ville des pillages. Les fortifications comprennent un mur élevé et neuf tours encore debout. L'une de ces tours, haute de 30 mètres, porte le nom de Schirmerturn (tour de l'abri) et est ouverte au public de mars à octobre, de même qu'une partie des remparts qu'il est possible de visiter à pied. La plus ancienne est la tour du guet, d'où on surveillait les ennemis et les débuts d'incendie. Aujourd'hui, on y a installé un système d'alerte à l'incendie, en communication avec la tour de l'hôtel-de-ville.

Deux ponts enjambant la rivière faisaient également partie des fortifications au Moyen-Age. L'un d'eux, le Pont de la Chapelle, posé en diagonale sur la rivière,

est flanqué d'une tour octogonale, la Tour d'eau. Cette tour servait aussi de prison, autrefois, et par la suite elle a servi à abriter les archives de la ville, jusqu'en 1919.

Le Pont de la Chapelle est ainsi nommé parce qu'il y a, effectivement, une petite chapelle dessus, mais sa caractéristique la plus intéressante, ce sont les quelque 100 peintures qui, dos à dos, remplissent les espaces triangulaires entre le toit et les chevrons. Ces peintures décrivent des scènes de l'histoire de Lucerne et de ses héros, entre autres le martyr de Saint Leodegar, le saint patron de la ville.

Un autre pont

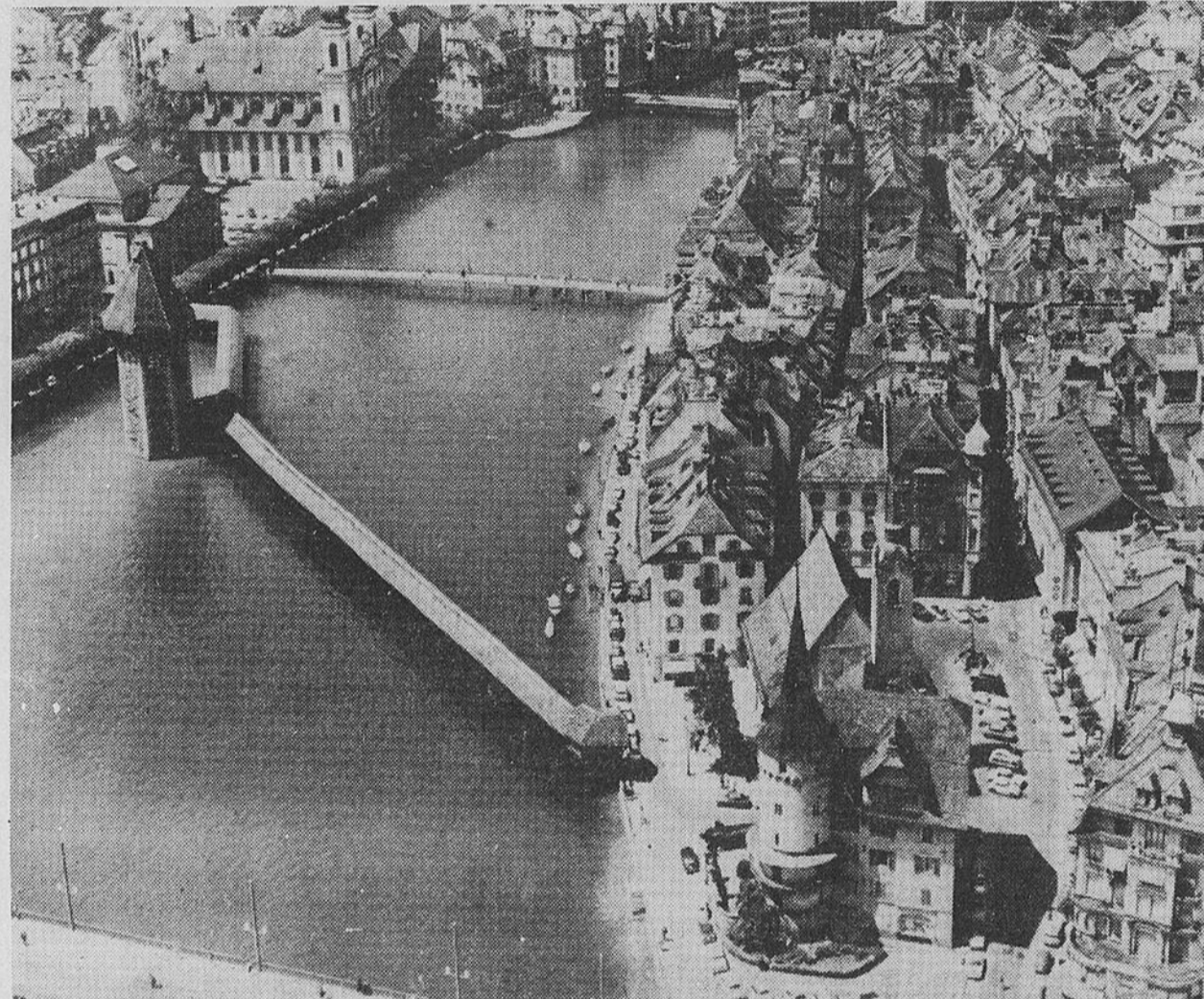
Un peu plus loin se trouve le Speuerbrücke, connu sous le nom de Pont de la Danse de mort. Là aussi on peut admirer des peintures médiévales triangulaires, sous les chevrons du toit. La Mort y est représenté sous divers aspects, et s'attaquant à des gens de toutes classes et tous métiers.

La vieille ville de Lucerne a d'autres points intéressants à visiter, entre autres les maisons anciennes qui entourent la Kapellplatz et le marché au vin. C'est là que se trouve le palais Rittersche, qui date du 16^e siècle, de même que la maison Zur Gilgen, avec ses tourelles.

Il y a également cet autre monument célèbre, le Lion de Lucerne, une statue érigée en l'honneur des gardes suisses qui périrent en 1782 pour la défense de Louis XVI et de la famille royale française contre les hordes révolutionnaires. Le monument représente un lion agonisant, de 30 pieds de long, sculpté à même le roc. Une de ses puissantes pattes est posée sur l'écusson français à fleur-de-lys.

A la tête du lac il y a des quais d'embarquement, où accostent les bateaux qui font des excursions sur le lac. Une de ces excursions amène les touristes à la maison où Richard Wagner vécut pendant plusieurs années. Cette maison a été transformée en musée.

De l'autre côté du lac se trouve la cathédrale avec ses deux clochers, et une longue promenade, agrémentée de fleurs pendant la belle saison. C'est là aussi que se trouvent le casino et plusieurs hôtels.



Une très vieille ville

(Photo PC)

Voici une vue aérienne de la très vieille ville de Lucerne, en Suisse. On aperçoit le pont de la Chapelle, une structure de bois recouverte d'un toit et datant du 14^e siècle. Lucerne, qui fut d'abord un village de pêcheurs aux environs de 700, est demeurée une ville relativement petite jusqu'au 19^e siècle, alors qu'elle fut découverte par de riches touristes anglais.

**CONSULTEZ
VOTRE
AGENCE DE VOYAGE
BRITISH
AIRWAYS**

AGENCE DE VOYAGE
DUFOUR INC.
155, rue Principale, Hull
777-4346 Detenteur d'un permis de Québec

VOYAGES RIDEAU
R. Doré, prop.
418 B rue Rideau, Ottawa
238-4816

THE TRAVEL PLACE LTD.
Place Bell Canada — Shopping Concourse
160, rue Elgin, Ottawa
236-0101

ETE 1978
Americanada
International Tours Inc.

CALIFORNIE 23 jours 24 juin — 1er-15-29 juillet 5-12 août — 2-9-16-23-30 septembre	\$79900
QUEST CANADIEN 23 JOURS 24 juin — 1er-2-8-9-15-22-29 juillet — 5 août	\$79900
N. ORLEANS et DISNEYWORLD 16 jours 1er-15-29 juillet — 12 août — 9 septembre	\$53900
DISNEYWORLD et FLORIDE 16 jours 8 juillet et 5 août	\$48900
BELLES PLAGES DISNEYWORLD 16 jours 15 juillet	\$49500
MARITIMES 14 jours 1er-8-15-22-29 juillet	\$50900
EST DES ETATS-UNIS 9 jours 8-15 juillet — 5 août	\$33500
GASPESIE 7 jours 11-18-25 juillet — 1er août	\$27900
MALBAIE - SAGUENAY - LAC ST-JEAN 6 jours	\$24500

PAR AVION ET AUTOCAR
Portion terrestre, avion non compris

TEXAS 16 jours 15 juillet-5 août-16 septembre	\$639.00
QUEST CANADIEN 13-14-15 jours 1er-15-29 juillet, 5-19 août, 2-9-16-30 sept. 13 jrs.	\$509.00
29 juillet 5-12 19 août, 2 septembre 14 jrs. 15 jrs.	\$524.00 \$539.00

CALIFORNIE-ARIZONA-NEVADA 16 jours — 1er-15-19 juillet, 5-9 août, 2-9-16-30 septembre	\$689.00
--	-----------------

PRIX PAR PERSONNE-OCCUPATION
DOUBLE-ARGENT CANADIEN
Prix de l'avion non inclus

POUR RENSEIGNEMENTS ET BROCHURES S'ADRESSER A:
AGENCE DE VOYAGES DUFOUR Inc.
"Len Malouin, prés."
155, rue PRINCIPALE, HULL **777-4346**
Detenteur d'un permis du Québec

United Airlines étudie l'Airbus

CHICAGO (AP) — La compagnie américaine d'aviation United Airlines étudie la possibilité de commander des appareils Airbus-a-300, a indiqué lundi un porte-parole de la compagnie.

M. Edward Beamish, l'un des vice-présidents de la compagnie, a ajouté que des responsables de United Airlines ont eu des discussions avec Airbus Industrie, mais aussi avec son concurrent Boeing Co. en vue du remplacement de ses DC-8 et de ses Boeing-727 qui sont trop usagés.

M. Beamish n'a pas précisé quelle serait l'ampleur de la commande. Mercredi dernier, le conseil d'administration d'Eastern Airlines a approuvé le principe de l'acquisition par la compagnie intérieure américaine de vingt-trois Airbus-a-300.



PRES DU PARC STANLEY, DU CENTRE-VILLE ET DE ENGLISH BAY

VANCOUVER, C.B.

Magnifiques chambres, téléphones à composition directe, téléviseurs et radios. Grande piscine intérieure — bain sauna gratuit pour les clients — stationnement privé gratuit. Prés des magasins du centre-ville, des salles à manger, des spectacles, de la plage et du parc Stanley.

Tarifs familiaux et commerciaux.
Téléphone (604) 687-6631

TROPICANA MOTOR INN

1361, rue Robson
Vancouver, C.B., Canada

CHEZ SUNNYSIDE ON VOUS ATTEND AVEC DES VOYAGES EPATANTS!
SunnySide Travel agency Ltd.

HAWAÏ KUONI HAWAÏ KUONI

7 NUITS \$481 A PARTIR DE 14 NUITS \$571 A PARTIR DE

14 NUITS — ALA WAI CONDOMINIUM AVEC CUISINE a partir de \$561

7 NUITS \$591 A PARTIR DE 14 NUITS \$791 A PARTIR DE

- TOUTES CES VACANCES FORMIDABLES COMPRENNENT**
- TRANSPORT AERIEN ALLER-RETOUR DEPUIS TORONTO
 - LOGEMENT DANS UN HOTEL OU CONDOMINIUM
 - SAC DE PLAGE KUONI ET AUTRES SUPPLEMENTS

1073, rue Bank (angle Sunnyside) 238-7212
EDDA BATTISTELLA DOREN FAIRCLOUGH
Ouvert du lun. au ven. de 9h30 à 5h30 — Le samedi de 10h à 5h30
Après les heures d'affaires, prière de composer le 236-8840
Permis no 1872493

N'ATTENDEZ PAS L'ETE
FAITES VOS RESERVATIONS DES MAINTENANT POUR
VOLS NOLISES ABC

DEPART DE MONTREAL / TREASURE TOURS	Montréal / Rome à partir de.....	\$469
Montréal / Paris à partir de.....	\$339	DEPART — D'OTTAWA / SUNFLIGHT
Montréal / Athènes à partir de.....	\$489	Ottawa / Londres à partir de.....
		\$319

CANADA ILLIMITE / AIR CANADA

Ottawa / Vancouver à partir de.....	\$242	Ottawa / Sainveau N.B. à partir de.....	\$100
Ottawa / Calgary à partir de.....	\$208	Ottawa / Halifax à partir de.....	\$109

QUEST CANADIEN/STAMPEDE DE CALGARY

DEPART 8 JUILLET A PARTIR DE

PRIX PAR PERSONNE EN DEVICES CANADIENNES

TOUR: ITAC-ACOC13			
Tarif aérien de Montréal (Sujet à changement)	\$294.00	NOTE — Le tarif aérien est de \$350.00 pour le départ du 1er juillet.	
Taxe de transport canadienne	\$ 8.00	TARIF AERIEN REDUIT: Une reservation placée tres a l'avance peut eventuellement vous permettre de profiter d'un rabais, nous vous incitons a en parler a votre agent de voyages.	
PRESTATIONS TERRESTRES	(15 Jours)	(14 Jours)	(13 Jours)
2 par chambre	\$539.00	\$524.00	\$509.00
3 par chambre	\$599.00	\$494.00	\$479.00
4 par chambre	\$499.00	\$484.00	\$469.00
Chambre simple	\$699.00	\$684.00	\$669.00
	15 JOURS	14 JOURS	13 JOURS
	24 juin 4 juillet 25 juin 10 juillet 2 juillet 15 juillet 3 juillet 17 juillet	1er juillet 5 août 7 juillet 12 août 8- juillet 19 août 22 juillet 2 septembre 29 juillet	9 juillet 14 juillet 16 juillet
N.B. Rabais de \$7.00 par personne pour les départs du 17-22-29 juillet - 5-12-19 août et 2 septembre Ces tours n'incluent pas le Stampede			
N.B. Rabais Spécial de \$25.00 par personne pour le départ du 4 juillet - Ce tour n'inclue pas le Stampede.			

YAGS OTTAWA WA TRAVEL
VOYAGES OTTAWA TRAVEL
Les Galeries de Hull,
320, boul. ST-JOSEPH, HULL, QUE. Téléphone: 778-3711
No. de permis 14846414-2121

GALERIES D'AYLMER 181 Principale, Aylmer — 684-0220	PLAZA BILLINGS BRIDGE 300, rue Slater 237-6455	Centre commercial BAYSHORE 829-7244
197, rue Sparks sur le mail 563-0744	PLAZA BILLINGS BRIDGE 731-0555	Centre commercial BAYSHORE 829-7244

tourisme

La publicité d'un bar de Kiel

KIEL, R.F.A. (AP) — Un bar de Kiel vient de faire imprimer sur les serviettes en papier qu'il destine à ses clients la phrase suivante, typique de la langue allemande par sa longueur, mais peut-être assez commune par son contenu :

"Après avoir payé la licence, les alcools, la musique, la T.V.A., les impôts sur le revenu, sur la propriété, sur l'immobilier, sur le capital, sur le chiffre d'affaires, sur le bénéfice, sur les salaires, pour l'église et pour les chiens, après avoir soustrait les contribu-

tions sociales, professionnelles, d'assurance-chômage, d'assurance-vie, d'assurance-incendie, et d'assurance-vol, et après avoir réglé les factures de gaz, d'eau, d'électricité, de chauffage, d'enlèvement des ordures, de ramonage, de téléphone, d'abonne-

ment aux journaux et magazines, de radio, de télévision, il ne nous reste ce mois-ci que juste assez d'argent pour payer cette publicité et pour vous prier de soutenir notre commerce par de fréquentes visites".

LES AGENCES DE VOYAGES CONDOR

EUROPE 78

DÉPART D'OTTAWA
pour **LONDRES**
à partir de **31900**

RABAIS de 5%

SUR CIRCUIT DE

PARIS • ROME

YUGOSLAVIE • ÉCOSSE

COSTA DEL SOL • GRÈCE

En
conjonction
avec

Sunflight et

LES AGENCES DE VOYAGES CONDOR

VOYAGES/ TRAVEL
CONDOR LTÉE/LTD.

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC



GRATIS

GRATIS

(Un ensemble de 3 valises par couple) pour toutes réservations faites 45 jours avant le départ



Nouveaux uniformes

Le ministre du Revenu national, Douanes et

Accise, M. Joseph P. Guay, et le sous-ministre J.P. Connell examinent les nouveaux uniformes des inspecteurs de la douane canadienne. Ces uniformes devaient faire leur apparition dans les aéroports internationaux le 1er avril, selon le communiqué. Dans la photo, on voit de gauche à droite, Ginette Boissonneault, J.P. Connell, Dick Choquette, Sally Kennedy et le ministre Guay.

LA CHINE DE MAO

La Chine est maintenant ouverte aux Canadiens. Inaccessible depuis plusieurs années, la Chine, belle, excitante et si mystérieuse s'ouvre à vous.

Soyez parmi les premiers. Opportunité limitée (pour septembre 1978)

Ecrire pour plus d'informations à :
Pierre Brouillette Inc.
200 de Gaspé suite 601
Montréal Québec
H3E 1E6
(514) 768-7186

PASSEZ VOS MEILLEURES VACANCES A NASSAU



Un paradis insulaire romantique

Un hôtel intime situé sur la rive Est de Nassau — à 5 minutes (transport gratuit) de la ville — en face de la plage — avec possibilité de pêche en haute mer, tennis, plongée, moto, ski nautique et golf. Cocktails au salon-bar Barrel — notre restaurant Village — boîte de nuit ouverte en soirée. Sur la propriété — une piscine d'eau douce.

OFFRE SPECIALE
8 JOURS / 7 NUITS
\$119 par personne
deux personnes par chambre

Du 17 avril au 15 décembre 1978. Ceci comprend la chambre climatisée avec salle de bains privée, un cocktail de bienvenue et une réception-cocktail du gérant, une bouteille de champagne gratuite et un maillot-T de l'hôtel gratuit pour chaque personne dans la chambre, visite guidée de 2 1/2 heures, petit déjeuner américain tous les jours, transport gratuit à la ville par autobus en semaine, tous les frais de service et les taxes de chambre.

Pour réservations: voir votre agent de voyages ou
COMPOSER SANS FRAIS
800-327-0787

ANNUAL COMPOSER EN FLOURE COMPOSER
305-443-3821 800-432-5594
AU CANADA, COMPOSER
Zenith 9-9110

L'HOTEL
Gleneagles
HOTEL
CASE POSTALE N-4832
NASSAU, BAHAMAS

TRAJETS CANADIENS

TRAJETS CANADIENS
AVION/AUTO
\$237

TRAJET DU
BLUENOSE
\$265

TRAJET DE LA
NOUVELLE-ÉCOSSE
\$322

TRAJET DU
CAP BRETON
\$362

Du nouveau cette année pour voir du pays sans y mettre le prix

Pourquoi chercher ailleurs? Il y a tant à voir dans notre immense et beau pays. Une nouvelle formule de vacances offerte par CP Air, en collaboration avec l'Office de tourisme du Canada et CP Hôtels, met à votre portée un splendide choix de voyages-vacances. A des prix abordables.

Pour la première fois, vous pouvez profiter de nos tarifs économiques du type vol nolisé. Que faut-il faire? Il vous suffit de choisir un de nos itinéraires.

Ces quatre excursions que nous vous donnons en exemples ne sont que quelques-uns de nos nombreux Trajets canadiens. Nous pouvons vous emmener vers à peu près n'importe quel coin de notre magnifique pays.

Des trajets fascinants, variés et économiques! Vous n'avez qu'à suivre un de nos itinéraires d'une durée de 7 à 30 jours à partir de presque n'importe quelle grande ville canadienne située à l'extérieur de votre province et distante de plus de 400 milles. Puis retenez vos fauteuils au moins 45 jours avant votre voyage et acquittez le montant intégral du forfait excursion dans les 7 jours qui suivent la réservation.

Vous pouvez connaître les dates précises de départ et obtenir gratuitement notre brochure.

en couleurs sur nos divers trajets en appelant votre agent de voyages ou CP Air.

Pour voir du pays cette année, passez vos vacances au Canada.

Trajets canadiens avion/auto

Visitez les provinces de l'Est. Passez 7 nuits et 8 jours dans ce coin du pays. Sept jours au volant d'une voiture compacte fournie par Budget Rent a Car; sans frais de millage. Et 3 nuits d'hébergement à Halifax. Voyage aérien aller et retour Ottawa-Halifax. IT8CP1CCC1

Trajet du Bluenose

Pendant votre excursion en autocar de 7 nuits et 8 jours, vous visitez un beau coin de la Nouvelle-Écosse: la ville portuaire de Halifax (où vous demeurez au Château Halifax), ainsi que les charmantes villes de Digby et Yarmouth. Le prix indiqué comprend l'aller et retour Ottawa-Halifax en avion, plus l'hébergement. IT8CP1CCC17

Trajet de la Nouvelle-Écosse

Partant de Halifax, ancienne ville forteresse et l'un des plus vieux ports canadiens, vous aurez l'occasion de visiter, pendant ces splendides vacances de 8 nuits et de 9 jours,

les villes côtières de Truro, Digby et Yarmouth. Ce forfait excursion comprend l'usage d'une voiture de location compacte pendant six jours; sans frais de millage. L'hébergement durant tout le séjour, dont trois nuits au Château Halifax. Voyage aérien aller et retour Ottawa-Halifax. IT8CP1CCC14

Trajet du Cap Breton

Ce voyage de 10 nuits et de 11 jours dans les hautes terres de la Nouvelle-Écosse comprend l'hébergement durant tout le séjour, dont trois nuits au Château Halifax, l'usage d'une voiture de location compacte pendant 8 jours (sans frais de millage) et le trajet aérien aller et retour Ottawa-Halifax. Ne manquez pas d'emprunter la Piste Cabot... une randonnée inoubliable! IT8CP1CCC15

Ces prix, valables pour un forfait individuel et, s'il y a lieu, établis en fonction de deux personnes par chambre, peuvent être modifiés et ils tiennent compte des restrictions mentionnées dans notre brochure.

Les tarifs du type vol nolisé et la réglementation pertinente ne valent que sous réserve de l'approbation du gouvernement.

Pour plus de renseignements, appelez votre agent de voyages. Ou encore, appelez CP Air en composant: 237-1380.

J'ai un beau pays

CP Hôtels

Canada

CP Air

SEAWAY VALLEY TOURS LTD

VOYAGE ORGANISÉ

À

WHEELING, West Virginia

19 au 22 MAI

\$165 par personne

- INCLUANT: —
- TRANSPORT
 - LOGEMENT
 - ENTRÉE AU MUSIC-HALL (spectacle avec vedettes de premier ordre)
 - DANSE "Jam Sess'n"
 - TOUR DE VILLE
 - TOUR DE 3 HEURES EN BATEAU

TOUR DE LA CALIFORNIE

23 jours — du 20 mai au 11 juin

CHICAGO-CHEYENNE-SAN FRANCISCO-LOS

ANGELES-LAS VEGAS-GRAND CANYON

\$645 PAR PERSONNE

2 PERSONNES PAR CHAMBRE

MAGASINAGE A SYRACUSE

\$55 — 2 PERSONNES PAR LOGEMENT (LITS Jumeaux)

EN AVRIL: ven. 28 — sam. 29 — dim. 30

EN MAI: sam. 20 — dim. 21 — lun. 22

EN JUIN: ven. 9 — sam. 10 — dim. 11

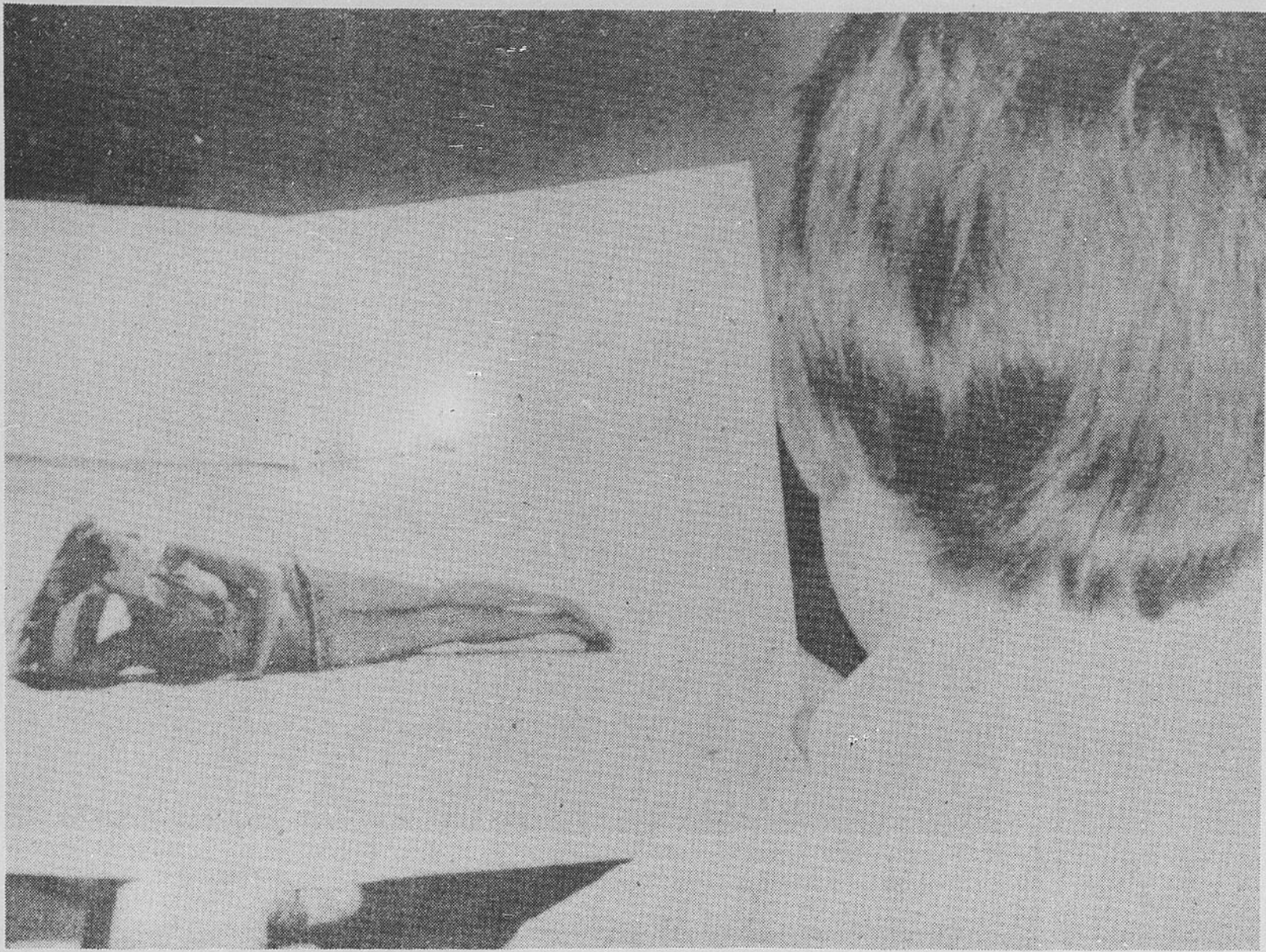
336, chemin MONTREAL

VANIER, ONTARIO

K1L 6B 3

COMPOSEZ: OTTAWA (613) 745-2783
CORNWALL (613) 933-6088
NO DE PERMIS — 1769268

tourisme



Des appels en faveur du service ferroviaire entre Montréal et les Laurentides

MONTREAL (PC) — Des organismes de tourisme, des écologistes et le gouvernement du Québec ont invité mardi la Commission canadienne des Transports à maintenir les services ferroviaires encore existant entre Montréal et les Laurentides.

Le Canadien Pacifique a en effet réclamé de la commission la permission d'abandonner son service ferroviaire, durant le week-end, entre Montréal et Mont-Laurier, sous prétexte d'un déficit de \$165,000 l'an dernier

et de pertes anticipées de \$108,000 cette année.

La compagnie a déjà obtenu la permission d'abandonner son service du lundi au vendredi.

Le gouvernement du Québec et l'Association touristique des Laurentides prétendent pour

leur part que le service ferroviaire devrait être amélioré plutôt qu'abandonné.

L'association a souligné les voyages organisés sur le P'tit train du Nord. Lors de huit voyages semblables, cet hiver, chaque convoi a été occupé par plus de 1,000 skieurs.

L'hôtel select de Toronto

Au bord de l'eau, au coeur de la ville, Toronto prend un nouveau visage. On y retrouve le luxe du marbre, du velours et des bois rares, des vues prenantes du lac et de la ville. Toutes les chambres ont vue sur le lac. On offre un service aux chambres de 24 heures. Il y a 8 restaurants et bars. On y trouve une piscine, un club de gymnastique, des courts de squash et une piste de course à pied. La prochaine fois que vous descendrez à Toronto, découvrez chez nous son nouveau visage.

Toronto Hilton
Harbour Castle
Un château sur le lac.



Pour obtenir renseignements et réservations, appelez votre agent de voyages, n'importe quel hôtel Hilton ou le service de réservations Hilton. Autres hôtels administrés par Hilton Canada: Québec Hilton, Montréal Aéroport Hilton, Hôtel Reine Elizabeth, à Montréal (un hôtel CN), Toronto Aéroport Hilton, Hôtel Vancouver (un hôtel CN).

La publicité de l'I.P.E. est critiquée

La page centrale d'une brochure touristique de l'Île du Prince-Édouard retient l'attention d'un lecteur. Le ministre du Tourisme de cette province, M. Gilbert Clements, a refusé de commenter les critiques de cette photo émises par le Con-

seil du statut de la femme. Le Conseil est d'avis que la décision d'utiliser une femme comme "élément décoratif" est un désappointement et est en contradiction avec d'autres mesures gouvernementales en faveur des droits de la femme.

(Téléphoto PC)

En Saskatchewan Une exposition raconte l'histoire de Battleford

OTTAWA — Lorsque les 12 hommes de la Police à cheval du Nord-Ouest (aujourd'hui la Gendarmerie royale du Canada) s'installèrent dans leur nouveau poste au confluent des rivières Saskatchewan-Nord et Battle en 1876, ils pensaient s'ennuier ferme à faire respecter la loi et les traités récemment conclus avec les Indiens, selon un communiqué de l'Office du tourisme du Canada.

Le fort où ils étaient postés, à Battleford (Saskatchewan), comprenait quatre cabanes de rondins et une bâtisse en brique destinée à servir de résidence du gouverneur, ainsi que de logement et de bureau pour le lieutenant-gouverneur de la région qui englobait alors les immenses Territoires du Nord-Ouest.

Les hommes vauquaient à leurs occupations, consacraient une partie de leur temps à des travaux de menuiserie, de peinture, de couture et de labourage. s'improvisaient pompiers lorsque le feu incendiait la prairie et faisaient mille autres choses. Malgré toute cette activité, ils trouvèrent le temps, en 1882, de former une fanfare et de jouer en public autant que pour eux-mêmes.

Cette paisible routine, toutefois, ne devait pas durer. Les conditions de vie des colons et des Indiens se détérioraient progressivement dans les premières années de Fort Battleford. Les troupeaux de bison avaient été décimés, les récoltes étaient mauvaises, et, pis encore, les hommes avaient clairement l'impression qu'Ottawa les avait abandonnés à leur sort.

A mesure que le mécontentement croissait, la force policière augmentait également. Les 10 hommes de 1876 étaient plus de 200 en 1884. La plupart d'entre eux se trouvaient à Battleford, mais quelques détachements étaient en fonction à Fort Pitt, Fort Carlton, Prince Albert et au lac Frog.

Louis Riel, chef métis respecté de tous, était rentré de son exil aux États-Unis afin de prendre la tête des colons blancs et mécontents dans leur lutte contre le gouvernement fédéral. Il établit ses quartiers à Batoche, à environ 32 km (20 milles) à l'est de Fort Carlton et à près de 160 km (160 milles) de Battleford.

Les policiers postés à Battleford furent envoyés en renfort à Carlton mais ils subirent une cuisante défaite contre les Métis au lac Duck. Cette défaite incita Ottawa à envoyer des troupes dans la région, et les partisans de Riel furent finalement battus à Batoche. Louis Riel fut fait prisonnier, jugé pour trahison et pendu à Regina le 16 novembre 1885.

La paix revenant dans la région, de nouveaux colons vinrent s'établir à Fort Battleford qui perdit beaucoup de son importance. Le fort fut abandonné en 1924, mais le site suscita un nouvel intérêt lorsqu'il fut déclaré parc historique national en 1951.

Exposition
Cinq bâtiments de l'époque, dont la résidence du gouverneur, ont survécu aux outrages du temps, bien qu'ayant subi plusieurs modifications au cours des ans. Le bâtiment no 5, qui se trouve à l'extérieur de l'enceinte, abrite maintenant une exposition qui raconte l'histoire du fort et les événements qui en ont fait un endroit historique. On y trouve entre autres, une charette de la rivière Rouge, une mitrailleuse Gatling de 1876, une cabane typique de colon, des meubles ayant servi au conseil territorial et d'autres objets d'intérêt régional.

La résidence en rondins du commandant, construite en 1876-1877, contient une salle à manger, un petit salon, une cuisine d'hiver et d'été, trois chambres à coucher, une cave et une dépense. Elle a été en grande partie remeublée comme elle l'était à l'origine lorsque le premier officier-commandant, le surintendant James Walker, y vivait.

Dans les quartiers des officiers (1886), on a aménagé une salle de musique qui abrite de vieux instruments du type de ceux utilisés par la première fanfare de la police. On y trouve aussi des uniformes des photographes de la police à cheval du Nord-Ouest et des objets d'art indien.

D'anciennes armes à feu sont exposées dans la salle de police (1887) qui consiste en deux rangées de trois cellules, dos à dos, chacune fermée par un double loquet. L'écurie pour les chevaux malades (1898) était considérée comme

un modèle du genre à l'époque de sa construction. Aujourd'hui hors de l'enceinte, la bâtisse présente une exposition de matériel de cavalerie. Le fort historique de Battleford, ancienne capitale des Territoires du Nord-Ouest, est maintenant éclipsé par sa voisine plus imposante, North Battleford. Les deux villes ont ensemble une population de près de 20,000 habitants.

Vous allez à Miami? Voici quelques conseils.

Un facteur d'importance pour vos vacances, c'est le secteur de Miami Beach que vous choisirez. Par exemple, un établissement sur la mer offre une grande plage peut vous coûter le même prix qu'un autre établissement sans plage. Et même là, on peut tomber sur un établissement beaucoup mieux situé qu'un autre. Avec tout à portée: des spectacles de qualité, des restaurants de choix, des magasins connus (Neiman-Marcus, Saks Fifth Avenue, etc.). Certains établissements luxueux offrent des tarifs plus raisonnables et des activités intéressantes: tennis, golf sans frais, divertissements le jour et la nuit, la pêche, le canotage. Et encore plus. Pour connaître le nom de certains de ces établissements de Miami Beach, écrivez:

Dept. LeDro, PO Box 6725
Miami Beach, Fla. 33154
Hôtesse: Barbara White
Paradise Resorts
N.B. on peut téléphoner à Montréal au 861-3308

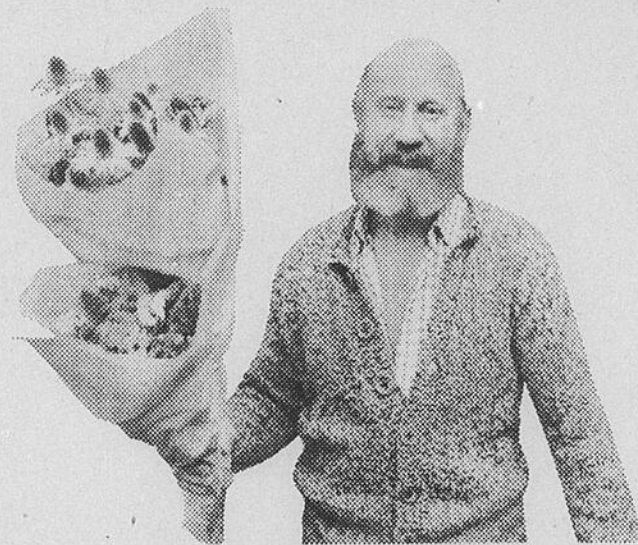
VOYAGES LACHAUDIÈRE INC.

238, BOUL. ST-JOSEPH, HULL 771-6271

ENDROIT	DATE	COUT A PARTIR DE
CALIFORNIE	6 au 28 mai	\$ 600
LAC ST-JEAN	1 au 9 juillet	\$ 210
OUEST CANADIEN ET ETATS-UNIS	2 au 22 juillet	\$ 605
ATLANTIC CITY	9 au 16 juillet	\$ 200
ATLANTIC CITY	23 au 30 juillet	\$ 200
ATLANTIC CITY	6 au 12 août	\$ 185
GASPESIE	30 juillet au 6 août	\$ 238
GASPESIE	10 au 17 septembre	\$ 238
SYRACUSE — LAC GEORGE — LAC PLACID	5-6-7 août	\$ 77
CHUTES NIAGARA ET TORONTO	2-3-4 septembre	\$ 85
QUEBEC	2-3-4 septembre	\$ 63 ⁵⁰

Détenteur d'un permis du Québec

Pour un service prompt, courtois et compétent
771-6271



Les fleurs vous disent "Bienvenue en Hollande." La Surprise Estivale en Hollande vous accueille en Europe.

Et la Surprise Estivale en Hollande n'est que l'une de nombreuses aubaines-vacances.

À \$44 U.S. seulement par personne (billet d'avion en sus, naturellement), la Surprise Estivale en Hollande** est plus que l'aubaine de l'année. C'est probablement le meilleur accueil européen qui vous sera jamais fait! Jugez-en. Pour \$44 U.S. seulement, vous obtenez pour \$150 de bonis, notamment:

- une voiture de location pendant 7 jours et 700 km inclus
- votre première nuit à l'hôtel en Hollande
- des tarifs avantageux dans de bons hôtels et motels partout en Hollande
- ainsi que 33 autres cadeaux, escomptes, entrées gratuites, tours et guides touristiques.

Bref, la Surprise Estivale en Hollande est à ne pas manquer! D'autant plus qu'il est tellement facile de l'obtenir, puisqu'il suffit d'entreprendre votre voyage en Europe par la Hollande entre le 1er avril et le 31 octobre 1978 et d'acheter le forfait Surprise Estivale en Hollande de votre agent de voyages*.

L'Europe au Volant. Un fantastique moyen pour le voyageur autonome de voir jusqu'à 12 pays pour \$205* U.S. à peine par semaine. L'Europe au volant, c'est une voiture au choix, kilométrage illimité, et 7 nuits à des hôtels et motels de l'itinéraire que vous avez tracé vous-même. (Plus de 400 hôtels participent à l'Europe au Volant, c'est dire que le choix est fameux!)

Israël/Terre Sainte/Grèce. Ce voyage organisé pour Israël est axé sur un itinéraire de choix qui vous fait visiter et apprécier tout ce que la Terre Sainte a de mieux à offrir. Le voyage comprend Jérusalem, la Galilée et un voyage facultatif à Tel Aviv. Neuf nuits d'hôtels, deux repas par jour et les tours sont inclus. A compter de \$360* U.S. par personne.

Ou, choisissez les splendeurs de la Grèce. Vous adorez notre voyage en Grèce tout spécialement organisé. Partant d'Athènes, vous verrez toutes les

merveilles de la Grèce. Le forfait comprend hôtels (9 nuits), 10 petits déjeuners, 4 déjeuners, 6 dîners, tours et croisière d'une journée. A compter de \$355* U.S. par personne.

Autres aubaines-vacances KLM/CP Air en bref:

- location de voiture, une semaine, kilométrage illimité, à partir de \$129*
- "Tour des Trois Capitales", Amsterdam, Paris, Londres. 2 semaines, hôtel compris, à partir de \$294*
- Croisières sur le Rhin, à compter de \$131*

Quelle que soit l'idée que vous vous faites des vacances idéales... quel que soit votre budget... quel que soit le temps dont vous disposez... KLM et CP Air ont de quoi vous combler cette année.

Renseignez-vous auprès d'un agent de voyages accrédité de votre région ou postez le bon ci-dessous.

*Tous prix cotés par personne, deux par chambre. Billets d'avion en sus.

**La Surprise Estivale en Hollande n'est pas offerte aux passagers des vols noisés. Elle est achetable par quiconque fait de la Hollande la première ou la dernière étape d'un vol transatlantique en Europe, entre le 1er avril 1978 et le 31 octobre 1978.

KLM Lignes Aériennes Royales Néerlandaises OLD-12
Service VM, C.P. 388
"Succursale H", Montréal, Québec H3G 2L1

Veuillez me faire parvenir gratuitement vos brochures de vacances.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Code postal _____

KLM CPAir

Europez en Renault.

Visiter l'Europe au volant d'une Renault hors-taxe, voilà une façon pratique et plus économique que les locations ordinaires d'être maître à bord.

Choisir Renault, c'est partir gagnant sur toute la ligne: kilométrage illimité, assurance tous risques, aucun dépôt, aucune taxe et service hors pair assuré par plus de 13,000 agents Renault. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à votre concessionnaire Renault, à votre agent de voyage ou postez le coupon ci-dessous.

RENAULT
ça c'est fort!

Service Outre-mer Renault,
C.P. 6400, Montréal, Québec, H3C 3L5
Veuillez m'adresser une documentation complète sur l'Europe en Renault.

Nom _____
Adresse _____
Code postal _____
Ville _____
Prov. _____ Tél. _____



tourisme

L'île Dominique, aux Antilles "Un bout de paradis en état de siège"

ROSEAU (AP) — Conseillant fermement aux touristes de ne pas se rendre à l'île Dominique, un guide des Antilles appelle ce territoire "un bout de paradis en état de siège".

Les habitants des îles voisines hochent la tête quand on évoque l'île Dominique et les quelques étrangers qui s'y rendent peuvent entendre dans les rues de l'île des airs de calypso dont les couplets ont été interdits.

"Le pays est une bombe à retardement qui va exploser, aussi, avant de mourir paye d'abord ton enterrement".

Seule île encore sauvage des Antilles, la Dominique est située entre la Guadeloupe et la Martinique. Affaibli par un taux record de criminalité et par une économie défailante, cette île de 751 kilomètres carrés de montagnes, de jungles inexploitées et de routes torturées deviendra un nouvel Etat cette année après le vote du Parlement britannique.

Alors qu'ils vont accéder à l'indépendance, les dirigeants de l'île découvrent que leur pays est si mal connu qu'on le confond avec la République dominicaine (capitale Saint-Domingue) pourtant située à une dizaine d'îles plus au nord-ouest.

Les dirigeants s'aperçoivent aussi du mauvais crédit dont jouit leur île, mauvaise presse due au fait que les insulaires ont combattu Christophe Colomb en 1493 et se sont opposés par la force pendant presque trois siècles au colonialisme britannique.

Plus récemment, le mouvement du Pouvoir noir a pris pied dans l'île, s'incarnant dans les 'Dreads', les 'Terreurs', bandes d'extrémistes qui ont assassiné cinq touristes en 1974-1975 avant de prendre le maquis.

Aujourd'hui les responsables de l'île estiment que leur influence régresse. "le mouvement est mort", dit M. Emile Lancelot, porte-parole du gouvernement. "Il y a eu jusqu'à 150 'Dreads' un moment. Maintenant ils ne sont qu'une cinquantaine et se sont recyclés dans le mouvement Rastafari. Leur principale préoccupation est la méditation et la 'ganja', une marijuana assez forte.

Le mouvement mystique Rasta se retrouve aussi en Dominique. Ses membres vénéraient l'empereur d'Éthiopie Haïlé Sélassié disparu, qu'ils considéraient comme leur chef spirituel.

Très préoccupé de son image de marque, le gouvernement a essayé d'entourer de discrétion le meurtrier à coups de machette d'un Américain en octobre dernier. Son assassin, qui se réclamait du mouvement des 'Dreads' a été jugé, mais reconnu irresponsable mentalement. Les autorités américaines avaient été choquées d'apprendre que l'employé de la morgue se faisait des bénéfices supplémentaires en vendant aux insulaires des photos du corps mutilé.

Mais les visiteurs venus récemment dans l'île Dominique ont trouvé un changement d'esprit dans la classe dirigeante qui cherche à transformer l'image du pays. Le premier ministre, M. Patrick Jones, s'est ainsi indigné des informations faisant état de violences dans l'île. Ces violences sont d'ailleurs exploitées à des fins partisans dans les îles voisines où le climat politique n'est pas toujours calme.

Accueil

A Roseau, la capitale de 20.000 habitants, les visiteurs qui se promènent dans les rues bordées de maisons du 19ème siècle, sont accueillis avec chaleur par les habitants hospitaliers. Les touristes ne ressentent pas l'animosité anti-étrangers qui est très forte à la Jamaïque ou à Trinidad, deux ex-colonies britanniques déjà indépendantes.

Aussi difficile à changer que sa réputation de violence est la réputation de corruption politique qui marque l'île. Les observateurs occidentaux craignent que l'île ne passe sous l'influence cubaine. Et pour calmer la suspicion des gouvernements étrangers, le premier ministre a dû démettre en janvier dernier deux ministres qui étaient accusés de vouloir aligner la politique de l'île sur celle de Cuba après l'indépendance.

Ainsi M. Roosevelt Douglas, le frère d'un des ministres évincés a créé une association d'amitié dominico-cubaine, et milite dans les Antilles pour la cause du socialisme.

"De très nombreux jeunes sont imprégnés des idées socialistes et quand ils reviennent de voyages à l'étranger ils estiment que la voie cubaine est la meilleure" reconnaît M. Lancelot. "Et pourquoi n'adopterions-nous pas quelques-unes de ces idées? Mais nous n'adopterions pas toute l'idéologie".

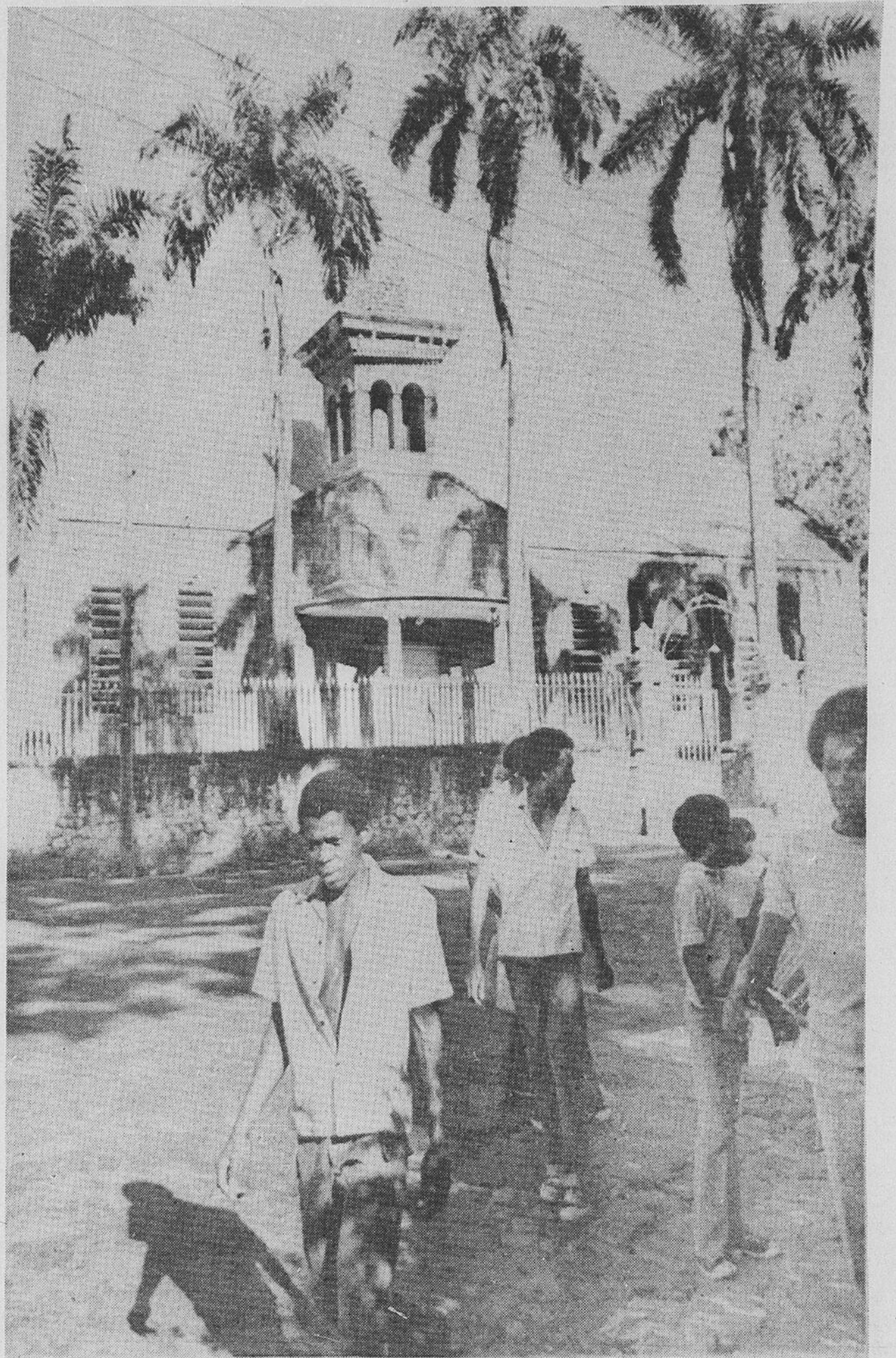
Mais comme de nombreux dirigeants des Antilles, le premier ministre s'est rendu compte que les espoirs d'obtenir une aide importante des pays socialistes ne se sont pas concrétisés.

Alignement

En politique étrangère, le nouvel Etat s'alignera probablement sur le groupe des pays du Tiers monde. Et pour disposer de l'aide occidentale, le futur gouvernement indépendant devra changer de rhétorique. L'île est proche de la banqueroute économique.

Presque tout doit être importé. Le kilo de riz vaut dix fois plus cher à Roseau qu'aux États-Unis et ce ne sont pas les exportations de bananes et de citrons verts qui suffiront à empêcher la dégradation de la balance commerciale.

"Nous allons passer en fait d'un colonialisme politique à un colonialisme économique", estime l'économiste Jerome Barzey. Le tourisme ne rapporte pas grand chose à l'île. En 1977, 1.700 Américains se sont rendus en Dominique, alors que près de 100.000 ont visité la Guadeloupe et la Martinique françaises.



Des résidents de Roseau, capitale de la Dominique, passent devant la cathédrale anglicane, construite au 18e siècle.

(Téléphoto PA)



UN CENTRE DE VILLÉGIATURE SUR L'Océan à HUTCHINSON ISLAND EN FLORIDE

Vous désirez vous détendre durant vos vacances? Venez à Hutchinson Island. Visitez le centre touristique Indian River Plantation qui offre un programme intéressant d'activités. Hutchinson Island vous offre des plages retirées, une nature exotique et toutes les commodités que vous pouvez trouver dans un centre animé... golf, tennis, natation, pêche, voile et de la détente à plein.

• Un terrain de golf intéressant • 11 courts de tennis professionnels Har-Tru (5 éclairés) • le restaurant et le bar extérieurs • piscine (de luxe/chauffée) • tous les appartements sont équipés et font face à la mer • service d'hôtel complet.

La plupart des lignes aériennes desservent l'aéroport international de Palm Beach (45 milles au sud) ou limousine, taxi et service de location de voitures sont à votre service ou, encore, des jets privés peuvent vous amener jusqu'à l'aéroport Stuart, à quelques minutes de la Plantation.

Découvrez les trésors de Indian River Plantation. Pour obtenir des détails, communiquez avec notre bureau au (305) 286-3700 ou écrivez à 385, N.E. Plantation Road, Hutchinson Island, Stuart, Florida 33494.

Jack Snyder, Vice-président/Gérant général.



ÉTÉ
1978

Americanada
International Tours Inc.



VOYAGES EN GROUPE AVEC ACCOMPAGNATEUR

CALIFORNIE 23 jours 24 juin — 1er 15 29 juillet — 5-12 août — 2-9-16-23-30 septembre	\$79900
QUEST CANADIEN 23 JOURS 24 juin — 1er 2-8-9-15-22-29 juillet — 5 août	\$79900
N. ORLEANS et DISNEYWORLD 16 jours 1er-15-29 juillet — 12 août — 9 septembre	\$53900
DISNEYWORLD et FLORIDE 16 jours 8 juillet et 5 août	\$48900
BELLES PLAGES DISNEYWORLD 16 jours 15 juillet	\$49500
MARITIMES 14 jours 1er-8-15-22-29 juillet	\$50900
EST DES ÉTATS-UNIS 9 jours 8-15 juillet — 5 août	\$33500
GASPÉSIE 7 jours 11-18-25 juillet — 1er août	\$27900
MALBAIE - SAGUENAY - LAC ST-JEAN 6 jours	\$24500

PAR AVION ET AUTOCAR
Portion terrestre,
avion non compris



TEXAS 16 jours 15 juillet — 5 août — 16 septembre	\$63900
QUEST CANADIEN 13-14-15 jours 1er-15-29 juillet, 5-19 août, 2-9-16-30 sept.	13 jrs \$50900
29 juillet, 5-12-19 août, 2 septembre	14 jrs \$52400
	15 jrs \$53900
CALIFORNIE-ARIZONA-NEVADA 16 jours 1er-15-19 juillet, 5-9 août, 2-9-16-30 septembre	\$68900

PRIX PAR PERSONNE — OCCUPATION DOUBLE — ARGENT CANADIEN
Prix de l'avion non inclus

ITALIE...aussi attrayante que jamais



Venez au pays de l'art, découvrir la joie des vacances.

Mer, montagnes, lacs, folklore, manifestations artistiques, artisanat, mode, sports saisonniers, grande cuisine et vins merveilleux. Un éventail de climats, des Alpes à la Sicile. Des stations thermales. Des hôtels et des pensions de toute catégorie. Des villages touristiques et des terrains de camping. Un magnifique réseau ferroviaire et routier avec de formidables autoroutes... mille et une facettes attirantes baignant dans les vieilles traditions de la civilisation d'un peuple dont la chaleur humaine est aussi généreuse que celle de leur climat.

Et si vous entrez en Italie en automobile, sachez que vous pourrez rouler à prix réduit... grâce aux bons d'essence super-économiques offerts aux touristes.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou:

Office National Italien de Tourisme
3, Place Ville Marie Montréal, Qué. H3B 2E3. Tél.: 866-7667



HULL
112, rue Principale
777-1651
OUVERT LE SAMEDI
DE 10H A 16H



**Voyages
TURPIN LTD.**
Détenteur d'un permis de Québec

GATINEAU
302, rue Notre-Dame
663-1758
OUVERT LE
VENDREDI SOIR
JUSQU'À 16H

tourisme

Au Nouveau-Brunswick

Les îles Fundy: un refuge de beauté naturelle

FREDERICTON — Chaque des îles Fundy, au large du littoral sud-est du Nouveau-Brunswick, est un refuge de beauté naturelle où le visiteur peut se reposer et goûter les algues comestibles rôties qui font partie de l'hospitalité de la région, selon un communi-

qué du ministère du Tourisme du Nouveau-Brunswick.

Il est possible d'atteindre Deer Island, la plus petite des trois îles, en prenant un traversier "franc de péage", souligne le communiqué, à partir de Letete sur la terre ferme. Campobello est relié à la terre par le pont international Roosevelt à Lubec, aux États-Unis.

Le touriste peut également se rendre à l'île en prenant un traversier franc de péage à Deer Island, mais cependant les mois d'été seulement.

La plus grande des trois îles — Grand Manan — est desservie par deux traversiers à vapeur dont le port d'attache est Black's Harbour situé à peu de distance de la route 1 entre St. Stephen et Saint-Jean. Cent ans avant la Confédération, le gouverneur Lord William

Campbell accordait au capitaine William Owen, M.R., "l'île hors zone" de Passamaquoddy. A titre de calambour élogieux, l'île comptait seulement quatre familles dont le nom de l'une de ces familles est encore un trait caractéristique de l'île — la plage Wilson,

nommée en l'honneur de Robert Wilson.

Le capitaine Owen est décédé en 1778, léguant ses biens à son cousin David Owen. Ce dernier s'est établi au sud-ouest de l'île Campobello dans la localité de Welshpool, nommée ainsi d'après une ville de son pays natal, le Pays de Galles. A cette époque, la vie était primitive, les maisons construites de billots et de pierres gravées. Les aliments étaient préparés en plein air et des plateaux en étain ou des soucoupes remplis d'huile de poisson servaient à produire la lumière. "Mais la vie était belle: le gibier et les arbres étaient abondants," dit-on.

La fin de la révolution américaine a engendré une croissance rapide de la population de Campobello et lors de la Confédération en 1867, la prospérité et les réalisations culturelles sur l'île étaient assurées.

Campobello

Aujourd'hui, Campobello est le centre des opérations d'une flotte de pêche de l'Atlantique des plus modernes et des plus florissantes. A chaque année les prises de hareng et de poissons de fond représentent des millions de dollars. Grandement reconnue comme un refuge touristique, l'île de Campobello est un mélange harmonieux du passé et du présent, d'une culture à caractère maritime et d'un panorama borné par la mer.

L'attraction la plus populaire de l'île est peut-être le parc international Roosevelt, le site de la résidence d'été de F.D. Roosevelt. Dirigé conjointement par les gouvernements du Canada et des États-Unis, "le parc a été aménagé en mé-

moire d'un homme qui a fait beaucoup pour nourrir une amitié entre les deux pays". Le chalet, recouvert de bardeau rouge est un musée commémoratif restauré de l'époque qui retrace des événements mémorables de la vie de Roosevelt ainsi qu'une collection de photographies illustrant les points importants de sa carrière, les événements heureux et tragiques qui ont marqué sa vie. Le parc Roosevelt est ouvert pendant la saison estivale et l'entrée est libre.

Welshpool

Une collection historique, présentant des objets qui font revivre l'histoire de l'île ainsi que des objets appartenant autrefois à la famille Owen, et parainée par l'Association de la bibliothèque de Campobello est exposée à Welshpool. Il est possible de visiter cette exposition gratuitement sur semaine pendant la saison estivale.

Pour le campeur ou pour celui qui désire jouer au golf ou tout simplement se promener le long de la plage, le parc provincial de Herring Cove a beaucoup à offrir. Le terrain de golf de 9 trous qui vient tout juste d'être ouvert et qui est réputé être l'un des terrains de golf les plus difficiles de la province, possède un atelier du pro et un chalet avec des installations pour prendre un repas. Le parc possède plus d'un mille de plage non achalandée et 35 terrains de camping... tous situés dans un décor pittoresque au bord de la mer.

La Baie de Fundy qui s'étend à perte de vue, les nombreuses anses paisibles à explorer et les phares si-

tués sur des choses à expérimenter lors de vacances sur l'île bien-aimée des Roosevelt.

L'île offre des logements à des prix raisonnables. Il est toutefois préférable de s'arrêter à l'un des centres d'information touristique du Nouveau-Brunswick et de faire des réservations en utilisant le système de télé-réservations, un service de téléphone gratuit à l'intention des visiteurs.

Les nombreuses pistes rarement fréquentées, les spécimens d'oiseaux, la flore et la faune et évidemment, les gens hospitaliers concourent à faire de Campobello, l'un des endroits dans l'est du Canada où il fait bon revenir.

Deer Island, la plus petite des îles du Nouveau-Brunswick comptait très peu d'habitants en 1770 lorsque le colonel Joseph Gorham en est devenu propriétaire. Ceux qui étaient là, venaient du Massachusetts pour y pêcher le poisson dans les eaux entourant l'île.

La pêche et les industries connexes sont encore d'une importance primordiale pour l'économie de cette petite île, fournissant aux quelque 1,000 personnes qui y vivent un niveau de vie adéquat et les commodités modernes d'une plus grande localité, toujours selon le communiqué.

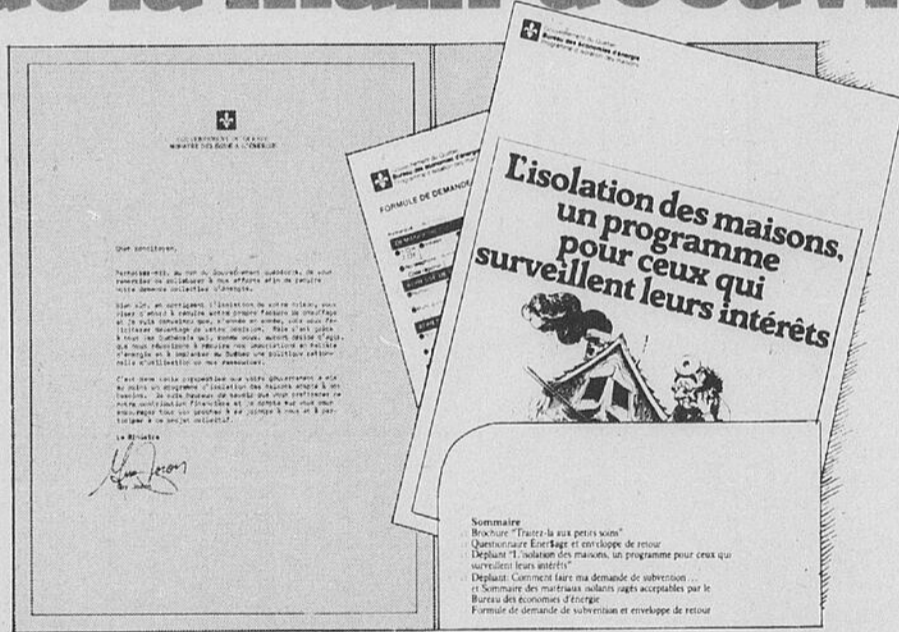
Le plus grand vivier à homard au monde contenant des tonnes de ces délicieux crustacés se trouve à Northern Harbour. "Des milliers de boîtes de sardines de qualité supérieure sont empaquetées à une conserverie de Fairhaven et expédiées dans plusieurs parties du monde," ajoute le communiqué.



Paix et tranquillité

Les îles de Fundy, Grand Manan, Deer et Campobello, au large des côtes sud du Nouveau-Brunswick, invitent au repos.

Isolez votre maison. Nous vous rembourserons 25% du coût de l'achat des matériaux et de la main-d'oeuvre!



Faites venir notre documentation dès aujourd'hui.

Avec le programme québécois d'isolation des maisons vous faites d'une pierre deux coups!

Une subvention non-imposable de 25%.

Elle couvre l'achat et l'installation des matériaux par un entrepreneur ou un entrepreneur artisan et s'applique à des montants allant de \$750 (minimum) à \$2 000 (maximum).

Un prêt-isolation.

Si vous avez besoin d'un emprunt pour financer les travaux que vous avez décidé d'effectuer, le Gouvernement du Québec a négocié pour vous un prêt à un taux préférentiel.

Pour en savoir plus long sur le programme québécois d'isolation des maisons, remplissez et retournez le coupon ci-joint ou téléphonez, sans frais, au 873-7121 à Montréal, ou au 1-800-361-5600, pour les gens de l'extérieur de Montréal.

Adressez ce coupon à
Bureau des économies d'énergie
Programme d'isolation des maisons

Case postale 91
Succursale Desjardins
Montréal, Que. H5B 1B2

L'isolation, ça m'intéresse.

- Cette maison est ma résidence principale
- Ma maison est une maison unifamiliale
- Ma maison a été construite avant 1946

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part, votre dossier complet de renseignements ainsi qu'une formule de demande de subvention.

Nom _____

Préc. d'écrire en lettres moules

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

L'isolation des maisons, un programme pour ceux qui surveillent leurs intérêts

Gouvernement du Québec
Bureau des économies d'énergie
Programme d'isolation des maisons



Les affaires vont bien

(Photo PC)

Pour célébrer le centenaire de cette ville, en 1971, on a restauré les vieux édifices autour du square municipal, à Granbury, Texas. Au milieu du square se trouve le

Palais de justice, de style Second Empire français. Depuis les travaux de restauration, le nombre des touristes a beaucoup augmenté à Granbury.

La restauration des édifices de Granbury a suscité l'intérêt des touristes

par MARGARET NESS

GRANBURY, Texas (PC) — Cette petite ville d'environ 4,000 habitants, située à environ une heure de Dallas-Forth Worth, était autrefois un centre où le commerce du coton prospérait, mais elle est devenue une localité rurale assez minable, lorsque le boom du coton a pris fin.

Mais afin de marquer le centenaire de la ville comme siège du comté de Hood, un groupe de citoyens ont entrepris en 1971 de restaurer les édifices qui entourent le square municipal.

La plupart des édifices avaient été construits avec de la pierre calcaire prise sur place, et avaient une apparence fonctionnelle et uniforme assez inusitée à l'époque victorienne. Deux de ces édifices seulement sont très ornés: le Palais de justice, avec ses tourelles, et la banque en brique rouge.

La plupart de ces édifices ont été aménagés en boutiques, magasins et restaurants. Aujourd'hui, l'industrie du

tourisme est florissante, et la population a même augmenté.

La ville de Granbury prétend, à l'encontre de ce qu'affirment les historiens, que Jesse James n'a pas été tué au Missouri, mais qu'il est mort ici paisiblement, en 1951, à l'âge de 107 ans, et qu'il a été inhumé dans le cimetière de la ville.

Booth aussi

Les citoyens de Granbury prétendent également que John Wilkes Booth, l'acteur qui a assassiné Abraham Lincoln en 1865, a vécu ici pendant cinq ans sous le nom de John St. Helen. Les historiens, eux, disent que Booth a été tué à bout portant par des soldats en Virginie, et qu'il a été inhumé là.

Les citoyens ont donné à une rue de la ville le nom de St. Helen, et ils ont restauré le saloon Gordon, où le fugitif aurait, disent-ils, travaillé comme barman. Aujourd'hui, le saloon est un magasin de souvenirs et un casse-croûte. Le Nutt House, un restaurant fort populaire, était autrefois une maison de pension,

et St. Helen est censé y avoir vécu.

Au centre du square principal se trouve le Palais de justice, construit en 1891, dans le style Second Empire; il est en pierre calcaire, avec des ornements d'un brun chocolat assez inattendu. La tour de l'horloge, classique, se dresse au milieu du square, et son mécanisme est encore aujourd'hui remonté à la main.

L'Opéra, avec ses 300 fauteuils, n'était qu'une ruine privée de toit avant sa reconstruction. En 1975, il est devenu un théâtre après avoir retrouvé sa splendeur victorienne — chandeliers d'époque, rampe au gaz et sièges rembourrés de velours rouge.

La directrice du théâtre est Jo Ann Miller, qui chantait autrefois avec l'orchestre de Tommy Dorsey.

Granbury est même devenue une ville de villégiature. Aux environs de 1960, on a créé un grand lac artificiel à sa périphérie; le lac est bordé d'une plage de 103 milles de long, et de plusieurs nouveaux hôtels.

MOTS CROISES

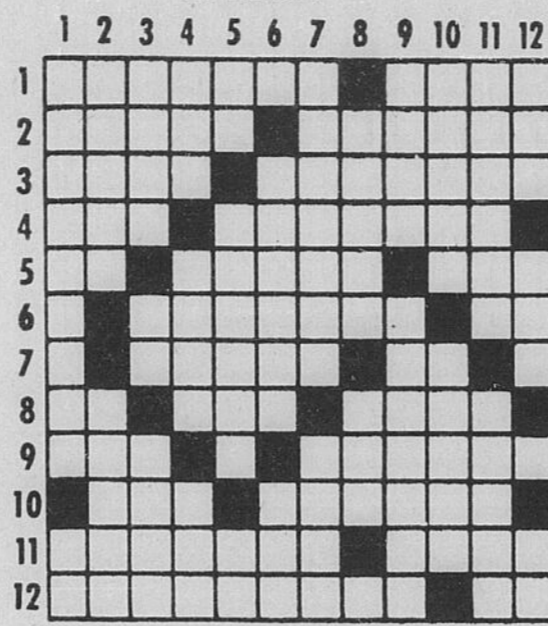
HORIZONTALEMENT

- 1 - Valet de coeur au jeu de reversi. — Fermé.
- 2 - Dans lequel on met son vote (pl.). — Ce qui rend une personne digne de louange.
- 3 - L'Irlande. — Corps de troupes (pl.).
- 4 - Rein, moins une lettre. — Glisser sur des patins.
- 5 - Article espagnol. — Ville lumière. — Petite poche.
- 6 - Totalité de petits qu'une femelle met bas en une fois (pl.). — Connaissance d'une chose.
- 7 - Viandes rôties. — Voyelles.
- 8 - Conj. — Plante textile. — Acide.
- 9 - Homme très avare. — Fleur (pl.).
- 10 - Critique d'art français. — Jour.
- 11 - Qui n'a pas de fin. — Venu au monde.
- 12 - Aptitude à recevoir les impressions. — Soleil, chez les Egyptiens.

VERTICALEMENT

- 1 - Disputer. — En matière de.
- 2 - Ange dont les liturgies orientales font souvent mention. — Pâtisserie ronde.
- 3 - Inscription sur la croix. — Deux lettres de prononcer. — Poss.
- 4 - Créée. — Entente établie momentanément entre producteurs pour contingerer une production. — Brut.
- 5 - Partie dure du corps humain. — Quitter un lieu. — Nég.
- 6 - Oiseau chanteur. — Fils de Noé.
- 7 - Attachement mutuel (pl.). — Sans couleur.
- 8 - Prén. de femme. — Type représentatif des Etats-Unis.
- 9 - Poil long et rude. — Tirez du péril.
- 10 - Femelles de chien de chasse. — Rongé.
- 11 - Enlèveras. — Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants.
- 12 - Poss. — Fond de certaines choses. — A lui.

PROBLEME 3924



Réponse NHCVLSNOW

POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Lundi le 3 avril 1978

BELIER

du 21 mars au 20 avril
Il serait sage que vous réfléchissiez avant d'effectuer toute opération affectant des intérêts communs, et que vous organisiez votre budget de façon à pouvoir utiliser au mieux vos ressources.

LION

du 23 juillet au 23 août
Au cours de la matinée, une discussion ou un malentendu vous contrariera. Mais cet après-midi, la compagnie de certains amis ou parents vous procurera des satisfactions qui vous rendront votre sérénité.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.
Vous oublierez difficilement une vexation peu importante. La rancune à tout de même des limites. Songez plutôt aux problèmes qui préoccupent la personne qui a un peu offensé votre fierté. Il y aura une discussion assez âpre.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai
Vous aurez une tentation à laquelle vous résisterez difficilement, une fois n'est pas coutume mais n'abusez pas de la confiance que l'on vous accorde. Vous ferez de beaux projets dont certains se révéleront irréalisables.

VIERGE

du 24 août au 23 sept.
Vous aurez affaire à des personnes vétilleuses, au cours de la journée, mais vous pourrez les inciter à vous accorder leur bienveillance si vous faites intervenir la diplomatie dans vos rapports avec elles.

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.
Si vous utilisez un moyen de transport, il importera de veiller à ne pas vous exposer à un risque accidentel. Vous feriez bien de ne pas dévoiler vos projets et de nuancer l'expression de vos opinions.

GEMEAUX

du 21 mai au 21 juin
Vous aurez l'occasion de faire reconnaître vos mérites dans votre emploi actuel mais vous aurez davantage de satisfactions d'amour-propre que financières. A la maison, une question que vous pensiez avoir définitivement réglée.

BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.
Soyez plus aimable à la maison, vos proches le méritent bien. Vous pourrez réaliser certains projets qui vous tiennent à coeur grâce à des circonstances favorables qui se présenteront. Ne dépensez pas plus que vos moyens.

VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.
Il est probable que les circonstances vous obligeront à modifier certains de vos plans. Ne comptez pas trop sur des concours que vous voudriez obtenir. Cette journée ne sera pas très favorable non plus à votre vitalité.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet
Dans la matinée, vous aurez tendance à l'optimisme. Mais il est possible que le brusque changement d'humeur d'une personne de votre entourage entraîne une modification de vos plans pour l'emploi de votre après-midi.

SCORPION

du 24 oct. au 23 nov.
Il y a du relâchement dans l'air. Sur le plan des amours vous plairez beaucoup mais n'abusez pas de cet état en devenant un papillon allant de conquête en conquête. Sur le plan amical, sauvegardez votre équilibre nerveux.

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars
Accordez un peu plus de temps aux distractions et un peu moins au ménage. Beaucoup de meubles n'ont pas besoin d'être époussetés chaque jour. Un bon livre, un disque sont des amis précieux. Un regard vous séduit.

LE FANTOME



FERDINAND



PEANUTS



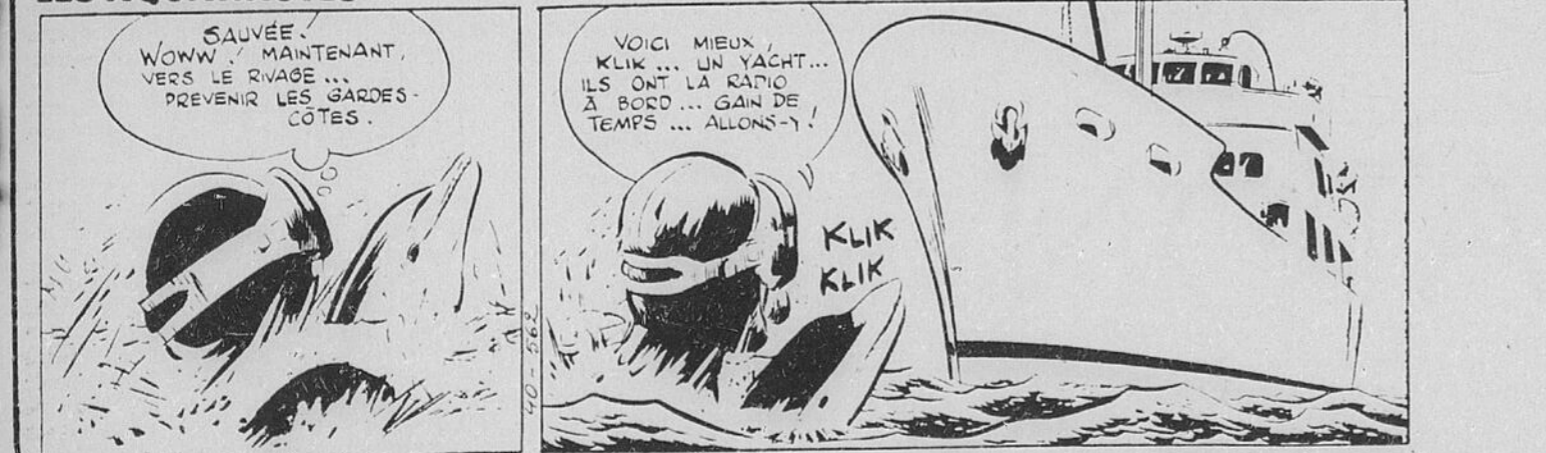
PHILOMENE



BLONDINETTE



LES AQUANAUTES



LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"
9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	M	C	B	R	E	I	L	E	T	U	O	C	R	E
2	C	O	O	E	R	E	U	R	E	T	U	O	R	C	T
3	C	O	L	I	T	I	G	A	N	T	L	E	S	N	S
4	U	E	L	N	N	I	S	C	A	L	M	E	E	S	S
5	M	R	E	L	A	C	E	A	E	S	U	D	P	E	S
6	U	P	C	N	I	R	O	C	I	G	H	A	E	E	N
7	L	M	T	T	F	M	T	L	N	A	E	N	R	H	O
8	A	O	I	F	A	I	A	O	L	T	N	N	C	C	I
9	T	R	O	U	V	I	L	T	N	A	O	O	H	E	R
10	I	C	N	I	N	S	E	A	E	U	B	L	E	P	E
11	O	C	S	O	I	R	E	E	I	U	L	O	R	M	P
12	N	M	L	D	E	B	A	L	T	E	R	C	R	E	P
13	E	O	N	S	R	H	L	T	U	O	N	O	A	E	A
14	C	A	B	L	E	E	S	R	O	O	N	T	N	P	R
15	T	U	A	S	S	I	S	E	S	N	F	S	T	E	F

- | | | |
|---------------|--------------|----------|
| Accumulation | Dent | Nouilles |
| Années | Enfilant | Norme |
| Aigre | Empêchées | Nier |
| Assises | errant | Ocre |
| Béante | Epée | Pente |
| Brisai | | Percher |
| Cablées | Fiant | |
| Coutelier | Frappierions | Raton |
| Coffre | Foules | Rompres |
| Collimateur | Haltères | |
| Colonialisme | Longues | Soirée |
| Collectivisme | Leurs | Soutien |
| Collaborer | | |
| Collections | Mêler | Trou |
| Colitigant | | Tons |
| Colonnade | | Tandis |
| Calmées | | |
| croute | | |

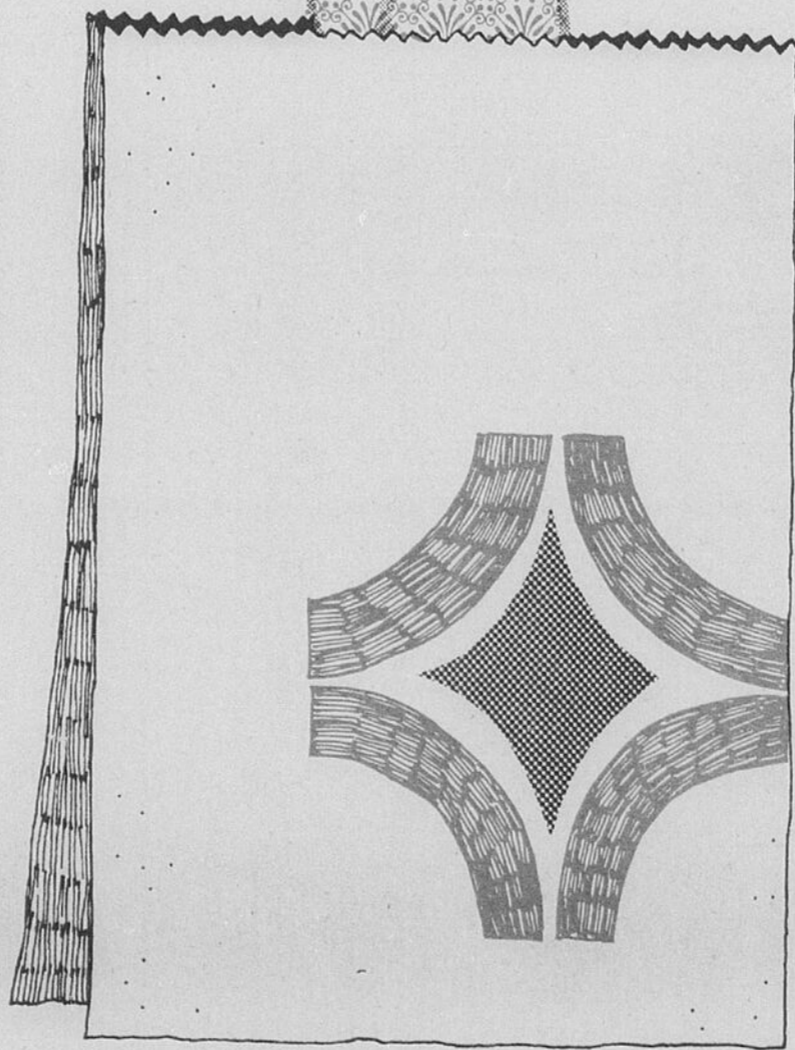
Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page



Vente Surprise

Pour un budget
bien à l'abri...
profitez des rabais
de la **Vente Surprise**
lundi seulement
chez Eaton
15% à 30% de
réduction sur de
nombreux articles

Beau temps, mauvais temps, ça vaut le "coût" de se rendre chez Eaton pour la **Vente Surprise** vente d'un jour, **lundi seulement**. La plupart de nos rayons offrent des rabais intéressants pour tous et chacun. **15% à 30% de réduction sur de nombreux articles. Quantité limitée. Achats en personne seulement.** Rendez-vous tôt chez Eaton, Centre commercial Bayshore Ottawa. Utilisez votre carte-comptable Eaton.



EATON